

## FAQ

### LINGUISTICA SPAGNOLA A (LM) – 9 CFU

Prof.ssa Ana Pano

URL programma:

<http://www.faclì.unibo.it/Lingue/Didattica/Insegnamenti/dettaglio.htm?AnnoAccademico=2008&IdComponenteAF=326963&CodDocente=035660&CodMateria=29995>

Ricevimento Prof.ssa Pano: venerdì dalle 10.15 alle 12 in studio 76 Dipartimento LLSM o su appuntamento ([ana.pano@unibo.it](mailto:ana.pano@unibo.it))

## ORGANIZZAZIONE

### Come è organizzato il corso?

Il corso (due incontri a settimana) ha una durata di un semestre dal 9 febbraio al 20 marzo e dal 30 marzo al 15 maggio. Il corso si accompagna di un Lettorato (corso annuale) tenuto dalla Dott.ssa Pilar Asarta (v. orari lettorati).

Orario lezioni di Linguistica spagnola A:

Giovedì 12.00-13.30 (LABORATORIO G – Facoltà, Filippo Re 10)

Venerdì 8.30-10 (AULA D – Facoltà, Filippo Re 10)

## VERIFICA FINALE

### Come mi devo iscrivere all'esame?

Bisogna iscriversi all'esame prima di sostenerlo. Basta andare sulla pagina "Iscrizione agli esami online" e poi scegliere l'esame sulla base della materia o del docente

<http://www.serv.faclì.unibo.it/services/esami/stud/scripts/esamistud.dll/corsi?tipolaurea=corsi&ordinamento=materiaest>

E' consigliabile non aspettare all'ultimo minuto, ad esempio, un giorno prima dell'esame, per iscriversi poiché il collegamento simultaneo di molte persone può bloccare il server.

### Come è organizzata la verifica finale?

La prova finale per gli studenti si compone di una prova scritta in lingua spagnola, nella quale lo studente dovrà dimostrare di dominare la materia teorica ed essere in grado di esaminare un testo e di individuarne gli aspetti linguistici trattati nel corso. La prova consiste in una prima parte in cui si sviluppa un tema a scelta; la seconda parte riguarda l'analisi linguistica di un testo a scelta.

**IMPORTANTE:** per poter accedere alla prova scritta di verifica finale lo studente dovrà consegnare alla Dott.ssa Asarta un dossier con gli esercizi svolti in relazione con il Lettorato. Per informazioni sulle modalità di elaborazione e consegna del dossier rivolgersi direttamente alla Dott.ssa Asarta: [mariadel.asarta@unibo.it](mailto:mariadel.asarta@unibo.it)

### **Quali sono i testi da preparare per la verifica?**

Moreno Fernández, F. (1998), *Principios de sociolingüística y sociología del lenguaje*, Barcelona, Ariel: pp. 17-38 (Variación en los niveles de la lengua), 39-74 (Variación sociolingüística. Las variables sociales), 91-110 (Variedades lingüísticas).

Ortiz López, L. y Lacorte, M. (eds.) (2005), *Contactos y contextos lingüísticos. El español en los Estados Unidos y en contacto con otras lenguas*, Madrid, Iberoamericana Vervuert: pp. 55-83 (Las comunidades lingüísticas y el mantenimiento del español en Estados Unidos).

Betti, S. (2004), “Algunas notas sobre el fenómeno llamado *spanglish*”, *Cuadernos del Lazarillo*, Salamanca, n. 27, pp. 73-77.

Belda Medina, J.R. (2003), *El lenguaje de la informática e internet y su traducción*, Alicante, Universidad de Alicante: pp. 25-30 (La composición), 77-81 (La derivación), 141-154 (La abreviación), 275-279 (La especialización), 297-313 (Los préstamos).

Pano, A. (2008), *Dialogar en la Red. La lengua española en chats, e-mails, foros y blogs*, Bern, Peter Lang, p. 196.

Fuentes Rodríguez, C. (2007), *Sintaxis del enunciado: los complementos periféricos*, Madrid, Arco/Libros, p. 79.

### **Quale sono le date degli appelli?**

Ci sono diversi appelli durante l'anno accademico. Gli scritti si tengono a settembre, gennaio e giugno. Controllare il sito della Facoltà di Lingue e la pagina Iscrizione agli esami per verificare le date ad ogni appello.

### **Che devo fare se non sono sicuro di poter/voler sostenere l'esame nella data dell'appello e mi sono già iscritto alla lista?**

Prima che la lista si chiuda è possibile cancellare l'iscrizione andando di nuovo sulla pagina <http://www.serv.faclu.unibo.it/services/esami/stud/esamihome.htm>.

### **In che lingua si svolge la prova finale?**

La prova scritta si svolge in spagnolo.

## **VERBALIZZAZIONE**

### **Quando e come posso verbalizzare l'esame di Linguistica spagnola A?**

La verbalizzazione si farà in due date indicate dalla docente dopo lo svolgimento della prova scritta. La docente segnerà il voto finale dell'esame sul libretto e inserirà il voto nel registro digitale che riceve poi la Segreteria. La verbalizzazione si farà nelle date indicate e non durante i ricevimenti o fuori del periodo di esami.

### **Devo portare lo statino?**

Sì, serve al docente per controllare i dati dello studente e procedere alla corretta verbalizzazione dell'esame.

## **TESTI E MATERIALI - COPISTERIA**

### **Dove trovo i testi obbligatori?**

I libri e i manuali si trovano alla Feltrinelli International o nella Biblioteca del Dipartimento di LLSM. Alcuni articoli sono disponibili fotocopiati in copisteria di fronte al Dipartimento.

All'inizio del corso, verranno inoltre utilizzati materiali forniti dalla docente tramite lo spazio online 'Materiale didattico' che si trova nella pagina web del programma del corso.

Per quanto riguarda il dossier del Lettorato, contattare la Dott.ssa Asarta.

### **Quali sono i testi che trovo in copisteria?**

Moreno Fernández, F. (1998), *Principios de sociolingüística y sociología del lenguaje*, Barcelona, Ariel: pp. 17-38 (Variación en los niveles de la lengua), 39-74 (Variación sociolingüística. Las variables sociales), 91-110 (Variedades lingüísticas).

Ortiz López, L. y Lacorte, M. (eds.) (2005), *Contactos y contextos lingüísticos. El español en los Estados Unidos y en contacto con otras lenguas*, Madrid, Iberoamericana Vervuert: pp. 55-83 (Las comunidades lingüísticas y el mantenimiento del español en Estados Unidos).

Betti, S. (2004), "Algunas notas sobre el fenómeno llamado *spanGLISH*", *Cuadernos del Lazarillo*, Salamanca, n. 27, pp. 73-77.

Belda Medina, J.R. (2003), *El lenguaje de la informática e internet y su traducción*, Alicante, Universidad de Alicante: pp. 25-30 (La composición), 77-81 (La derivación), 141-154 (La abreviación), 275-279 (La especialización), 297-313 (Los préstamos).

### **Ci sono altri materiali nella copisteria?**

Oltre ai testi indicati nel programma, in copisteria (cartella Pano) si trovano articoli e dispense con schemi che spiegano e completano quanto detto nei libri; queste dispense NON sono OBBLIGATORIE ma possono servire per lo studio.

### **Erasmus**

Per qualsiasi domanda riguardante l'Erasmus (consiglio sui corsi di lingua da frequentare all'estero per studenti in uscita e corsi di lingua spagnola per studenti in arrivo), contattare la docente per e-mail: [ana.pano@unibo.it](mailto:ana.pano@unibo.it)